



ᐅᑦᑎᐅᑦ ᐅᑦᑎᐅᑦ ᐅᑦᑎᐅᑦ
Building *Nunavut* Together
Nunavut Iluqatigiingniq
Bâtir le *Nunavut* ensemble

ᐅᑦᑎᐅᑦ ᐅᑦᑎᐅᑦ
Government of Nunavut
Kavamangit Nunavut
Gouvernement du Nunavut

October 8, 2021

Sharon Ehaloak
Tukimuaqtiuyuq
Nunavut Parnaiyiit Katimayiingit
Titiraqarvia 1797
Iqaluit, NU X0A 0H0

UUMUUNA: GN Iilitariyauyut Uqaqtangit uumani 2021 Inirhimaittuq Nunavut Nunannganik Aturninnganut Ihumaliurut

Halu Ms Ehaloak,

Quanaqquiti tunigiami uqaqtakhatit uumuuna Nunavut Parnaiyiit Katimayiingit (NPC) 2021 *inirhimaittuq Nunavut Nunannganik Aturninnganut Ihumaliurut* (DNLUP Ihumaliurulluuniit). Nunavut Kavamanga (GN) ilitariyauyut pitquyauyut uumunnga 2021 DNLUP ilaliutihimayuuq uumani Ilaliutihimayut A. Naittumik GN-kut piqaqtuuq qaaffinik akhuurutauyut ihumaaluutinik uumunnga 2021 DNLUP, amihut uqaqtauuyuuq NPC-kunnut titiraqhimayunit tutquqtauuyut 2017mi 2018milu:

- NPC-kut avvakninnga piimayangit ikayuqtaungittut uqaqtigiikniqmut naunaitkutanit, unalu NPC-kut *Tikkuaqtaminik unalu Pitquyauyut* titiqqanga ihuangittumik ihumagingitait nakuungittumik maniliurninnganut akingit ihariagiyaungittumit nunannganik aturninnga pittailiniq.
- Hivulliqpaami-piliurninnga Ihumaliurniq ilaliutihimayuuq hivituyunik nunannganik aturninnga pittailinnga pivallianirmut piqaqtumik piqalluangittumik naunaitkutaq ikayuriami hapkuat avvangninnga tikkuqaqtaminik. Angikliyumirninnga ihumaliurniqmut pipkaidjutiniaqtaa aadlanik pittailinik ilaliutihimayuuq Ihumaliurninnganik qakunguraikpat ihivriurnikkut unalu Aadlangurnikkullu.
- Tamna Ihumaliurniq pipkaidjutiyukhaugaluq ihivriurniqmik qinirhianiqliklu tamainni nunavunmi ikayuriami nunguttailiniqlik ihumaliurniqmut, unalu nutaangulimaittut unalu aulapkaitjutikhanik pivallianik.
- Tamna hivituyuuq nunannganik aturninnga pittailinik pitquyauhimayuuq uumani DNLUP ihariagiyaungittut tadjat taimaa maniliqinir ittunut munariniqlik mut munariyauyut talvani ukunuuna Nunavunmi Angirutinga unalu *Nunavut Ihumaliurniqmut unalu Havauhikhaq Naunaiyainiq Maligaq*. Nunavunmi piqaqtuuq nakuuyumik unalu iluittuqlu avatiliriniqlik mut naunaiyainiq havaaq.

- Tamna Ihumaliurniq naunaipkaqtakhaa angirutinga haamlanganut ihumaliurniit ihariagiyauyuq uumannga Titirarhimaninga Angirutiup 11.7.4. uumannga Nunavunmi Angirutinga. Pittailingittuq nunallaani nunannganik aturninnganut ihumaliurniq munariyuq uumannga Titirarhimaninga Angirutiup 14 uumannga Nunavunmi Angirutinga.

Aadlanik havaaq ihariagiyauyuq tikiugiaptikni tikinnahuaqtaptut Ihumaliurniqmut hapummiut pitquyauyuqlu hivuniqmi nakurudutinga Nunavunmiutat. Tamna 2021 DNLUP ihuangittumik piyaqpaktaa pivallianik pivikhaqautikhaq tamainni nunavunmi ihuittumiklu pilaqutinga ilanginnut nunallaani/nunangani tigumiaqtuuqatauyunullu piyuq aadlanut. Ilaani nunallaangit pilaqutilluarhimayut uumani 2021 DNLUP avvangninnga pittailinik tahapkuat piqaqtut quulitqiamik nunamiingaqhimayut maniliurahuarutit unaluuniit aulapkaitjutikhanik pivallianik piniaruknaqhiyut. Inmikkut hunavalunginnik maligangat iliuraqtauyut nunavunmi tamainni uumani 2021 DNLUP humaangittuq hivulliqpaamut pitquyauyut GN-kunnit aadlatlu akhuurutauyut tigumiaruuqatauyut, NPC-kut angiqtaait avikturhimayumi nunagiyamikniluuniit ihuarhaidjutikhat ihumaaluutigiyanginnaqtunut. Tamna hivituyuq Munariyauyuq Aturninnga pitquyauhimayuyut uumani 2021 DNLUP pipkaidjutiniaqtuq pilimaittaaanik qayangnautinga Nunavuutim maniliurninnganut, ihuarhiinarialik qilaminnaaq, akuniraaluklu nakurudjutinga Nunavunmiunit.

Taimaa NPC tuniyuq naunaitkutanik uqaqatigiikninnganut akhuurutauyunit avatinga pitquhinganullu ilumuurutauyut, uqaqatigiikniq aadjikutarininnganut ukunanit nungulaittut ikayuutikhat pivallianik maniliurninnganut pivikhaqautikhaq talvaniingittut uqaqatigiikniqmit naunaitkutanganit. GN-kut ihumagiyut tikidjuqiliqtuq katimadjutikhanga pipkaidjutiniaqtuq uqaqatigiikniq tamainnit ilauyunit NPC-kut pipkaidjutiniaqtaa ihuaqtumik akhuuqtumik uqaqatigiikniq uuminnga avvangninnga tikkuqaqtaminik ilumuurutingit ayurhautingillu. GN-kut naalakniaqtut tamainnut tautuknarninnganik aadlanut piyut pitillugu hamna.

GN-kut quviagiyait angiqtaillu amihunut aturninnga ihuarniq ihumaaluutigiyayuq naunaiqtauyut Nunavut Tunngavitkunnit titiraqtamiknu NPC-kunnut, titiraqhimayuyut September 14mi, 2021. Ikayurahaqtaat NPC havaangillu, GN-kut tuniyuq hapkuat pitquyauyut katimadjutautinahuaqtainnik:

- Numiktiriyit: Tamna 2021 DNLUP numiktiqtauyukhaugaluaq qilaminnaaq taiguagakhaqnilugu tamainnut naalaktut ilauyut katimatinnagit. Naalaktut ilauyut tuniyauyakhat aadjikutaliurhimayunik titiraqmik Ihumaliurninnganik, numiktiqhimayumik ilitariyauyunit uqauhinganik piamayamiknik.
- Ulapiqutauhimayut unalu DNLUP kangirhininngalu: Tamna 2021 DNLUP tuniyauyuq July-mi uumani ukiumi piqaqtuq akhuurutauyunik qanuriliurninnga aadjikutaliurhimayut ulapitigiyut tuulliqitut taiguqaqtup kangirhittaaqtaa talvani nunannganik aturninnga pittailinik iliuraqhimayut nunaminut. NPC pipkaidjutiuyut ihuarhaqhimayumik DNLUP September 2021mi. Kihimi, NPC ukuninnga piyakhaq, katimaliqtinngagit, tuniluni naalaktunut naittumik Ihumaliurninnganik. Hapkuat katimaniit pitaaqtuq unguhiktumit qaritauyakkut uqaqatigiikniqkkut, unalu GN-kut piniaqtuq ilauquiniq tamainnut katimaniqmut.
- Ihuarninnga unalu katitigniqllu naunaiyaiminik: NPC uqaqtaa ihuarharniaqtaa DNLUP katimahirumik titiraqhimayullu umiktauyut. Talvuuna, akhuuquyavut NPC pigiami katimaninnga pivikhaqautikhaq ihumagigiami aadlamik Ihumaliurniq maligaq tikkuqaqtaminik, unalu naunaiyaiyuq hakugikninngit hakuirninngalu. NPC nakuuqpiqaqtumik ihuarhaqhimayuyut ikayuriami ihuarhaqhimayut uqaqatigiiami atuliqtingittumik ihumagigiami DNLUP qanurittaakhaanik tadjia ikayuqtauyuyut Katimayimik.

- Qikiqtani Katimaniq: GN-kut takuyaa NPC-kut pitquyahimayuuq katimaniq uumani Qikiqtani ihuaqtumik ihariagiyumiklu piimayanginnik titiraqhimannngani 51 uumannga NuPAA. GN-kut akhuuqtut havaktut iliurainnnga havaqatigiikniq naunairiami NPC nakuuqpiiaqtumik ikayuqtauyuuq iniqtiriiani una akhuurutauyuuq havaaq iliurairiami Titirarhimaninga Angirutiup 11 uumannga Nunavunmi Angirutinga.
- Atayut Katimaniq: Atayuliqaqtuuq naunaiqhimayumut katimaniq uuminnga Nunavut Avatilirinirmut Katimayit naunaiyainiq uumannga "Ilagiyangani 2 Pivallianik Tukhiutinga" unalu NPC-kut katimanahuarniq Thompson-mi Kangirliniqmilu. Una atayuuq pipkaidjutiyuuq amihut ilaayut ilauqpiariamik hapkuninnga katimaniq. GN-kut akhuraaluk pitquiyuuq Havakvinga Kavamanganut ihuarhiyakhait akhuurninnga pittailigiami hivuniqmi katimadjutikmut atayut.

Ihumagiugut ihumaginiaqtuuq hapkuat pitquyayut niriuktuuq pigiami ihuarhaqhimayuuq inirhimaittuuq ihumaliurniq titiraqhimayuuq titiraqhimannngani 11.5.5 uumannga Nunavunmi Angirutinga titiraqhimannngani 53 uumannga NuPPAA. Uqaqatigiluta apirhuutigiyarnik ihumaaluutigiyarnikluuniit.

Qujannamiik,



Henry Coman
Ministam Tuklia Ikayuqtia
Avatiliqiyikkut
Nunavut Kavamanga
hcomanenv@gov.nu.ca



Gabriel Karlik
a/Tuklia Atanik Atanguyauulluaktuk Ikhivautalik Ministaah
Pivalliyuliyiqiyikkut Ingilrayuliyiyitkullu
Nunavut Kavamanga
gkarlik@gov.nu.ca

Tuyuqtauyullu:

David Kunuk, Nunavut Tunngavik Timigutaat

Krista Hendrikson, Nanminiqutinga-Nunaqaqaqahimayunut Ilaita unalu Inuliqiyit Kanata

Titiraqningit Naittumik Uqauhingillu

DNLUP; “tamna Ihumaliurniq” – Inirhimaittuq Nunavut Nunannganik Aturninnganut Ihumaliurut

DOE – Avatiliqiyikkut

DIOs – Tikkuqaqtauyut Inuit Timiqutigiyait

GN – Nunavut Kavamanga

NA – Nunavut Angirutaat

NUPPAA – Nunavut Ihumaliurniqmut unalu Havauhikhaq Naunaiyainiq Maligaq

NSA – Nunavut Aviktukhikhimayunik Nuna

O&R – Kitut Piumayangit Pitquyahimayullu titiraq

GN-TRC-01: AADJIKUTARIIKTIPKAIYUQ IHUMALIURNIQ TIKINNAHUARUTINGIT	
Havakvinga	Avatiliqiyikkut (DOE)
Uqauhit/uqamattauyut	Aadjikutariiktipkaiyuq Ihumaliurniq Tikinnahuarutingit
Naunaitkutauyut	<ul style="list-style-type: none"> • GC. (2017). <i>Kingulliqpaanga GOC Tukhiutinga</i> (NPC Inungnut Atiliurniq Tutquumaninnga Nampanga 16-061E). • GN. (2017). <i>GN 2016 DNLUP Tukhiutinga</i> (NPC Inungnut Atiliurniq Tutquumaninnga Nampanga 16-062E). • Kennett. (2013). <i>Naittuq Taiguagakhaq-IPG Atayuq Ayuirhainiq uumunnga Nunannganik Aturninnganut ihumaliurniq unalu Atayuq Munariniqmut Pipkaidjutinga Nunavunmi</i> (NPC Inungnut Atiliurniq Tutquumaninnga Nampanga12-032E). • NPC. (2017). <i>NPC Qikiqtani Avikturhimayuni Inungnut Tuhaqtipkainiq Titiqqat</i> (NPC Inungnut Atiliurniq Tutquumaninnga Nampanga16-166E). • NPC. (2021a). <i>2021 DNLUP</i> (NPC Inungnut Atiliurniq Tutquumaninnga Nampanga 21-001E). • NPC. (2021b). <i>2021 DNLUP O&R</i> (NPC Inungnut Atiliurniq Tutquumaninnga Nampanga 21-006E). • NIRB. (2015). <i>Naittuq Taiguagakhaq-IPG Atayuq Ayuirhainiq uumunnga Nunannganik Aturninnganut ihumaliurniq unalu Atayuq Munariniqmut Pipkaidjutinga Nunavunmi</i> (NPC Inungnut Atiliurniq Tutquumaninnga Nampanga12-032E). • NIRB. (2017). <i>NIRB Titiraqhimayut Tuniyaunig uumunnga DNLUP</i> (NPC Inungnut Atiliurniq Tutquumaninnga Nampanga 16-051E). • <i>Nunavunmi Angirutinga (NA)</i>, SC 1993
NAITTUQ NUNGUUVINGANIK	
<p>Tamna 2021 Inirhimaittuq Nunavut Nunannganik Aturninnganut Ihumaliurut (DNLUP unaluuniit Ihumaliurniq) uqaqhimayuq piyukhayut tikinnahuarutinganut uumunnga Nunavunmi Angirutinga:</p>	

“[M]unaiyakhaq ikayuyuktumiklu nunannganik aturninnganut ihumaliurniq [ihariagiyuq] pigiami aadjikutarliniq avatinganit, inungnutlu maniliurninnganut ihariaginngit pittaarninngalu” (NPC, 2021a, m. 3).

Nunavut Parnaiyit Katimayiingit (NPC unaluuniit Katimayiingit) piyuq qayagittiaqtumik akhuraalukluuniit qayagittiarniqmik tuktunut nunguttaillininnganut unalu tikkuarhimayuuq tuktut nayugangit (nurrailurniq, nurrailuqtinnagit, akhuurutauyut ingilravingit, unalu tuktut imaqmi ikaarvingit) Kikliqaqtumik Aturninnga piqaqtuuq ukiuuq tamaat pittailinngit qaffinut aturninngit.

GN-kut ihumagiyut tamna avvanginngit ilangit tuktut nayugangit uuminnga Pittailinirmut Aturninnga, piqaqtuuq qangunguraikpat pittailinik taimaa tukuqalirumi, ihuaqtuuq pigiami aadjikutarliniqmut Nunavuutim avatiliriniqmut maniliurninnganut hivulliutiyakhat.

IHVRIUQTUQ UQAQTAMIKNIK IKAYUQTUQLU TUNNGAVINGANIK

Tamna Ihumaliurniq ihariagiyauyuq naunaiyaiyakhaa qanurittaakhaanik ihumagiyakhait, tamna nunamiingaqhimayut maniliurahuarutit tunngavinga, maniliurniqmut pivikhaqautikhaq, avatiliriniqmut ihumagiyakhait, unalu ilihainiqmut ihumaaluutigiyainnik (NA 11.3.1). Taimaa 2021 DNLUP ihumagiyait avatiliriniqmut unalu ilihainiqmut ihumaaluutigiyainnik, nutaaq inirhimaittuq ihuangittumik aadjikutarlingittuuq Nunavuutim naunaiyainiq maniliurninnganut pittaarninnga.

- Tamna 2021 DNLUP naunaipkaqtaa kayummakninnga talvani Nunavuutim amihuuninngit angikliyuumiliqtuuq, amigaittuq havaangittut nampangit nunavunmi ihariaginngalu munarigiami maniliqinirmut pivallianik (NPC, 2021a, m. 3). Nalunaqtuuq qanuqtut hapkuat naunaitkutaq ihumaginngit piyu uumunnga Katimayiup ihumaliurninnga avvagiampi tuktut nayugangit uuminnga Kikliqaqtuuq Aturninnga.
- Uumani 2016 DNLUP, 15pusant uumannga nunannganik piqaqtuuq pittailinngit uyarakhiurniqmut – GN-kut ihumagiyut una pikpallaarutikmat (GN, 2017). Uumani nutaaq inirhimaittuq qaffi taalamik nunannganik talvani uyarakhiurniq pittailinngit angikliyuumiliqtuuq 26pusantmut¹. Angikliyuumirninnga pittailinngit ihuangittuuq qayangnautinga uumunnga Nunavuutim maniliurniqmut pivikhaqautikhaq.

Tamna Katimayiingit maliktaa avatiliriniqmut ilihainiqmullu akhuurutauyuuq uyarakhiurniqmullu ittuq quulitqiamik tamainni tuktut nayugangani (NPC, 2021b, m. 78, 90, 94, 101). Kihimi, Katimayiup ihuaqtumut, uumani Tikkuqaqtaminik Pitquyayutlu (O&R) titiqqat, tikkuariampi Kikliqaqtut Aturninnga aadlanit aturninngit naunaiyangitaa naunaipkarhimangittuuq qanuqtut Nunavuutim maniliurninnga ihariagiyangit ihumagiyauyut. Ihuarninnga Katimayiingit tuniyuuq tunigiampi Kikliqaqtuuq Aturninnga atinga amihut ilauyut ilitariyauyut hapkunani ihariagiyunik hapummiutiyakhaq (NPC, 2021b, m. 78, 90, 94, 101) tamnaluu Nunavut Avatilirinirmut Katimayiit (NIRB) apirhiyut ilitariyauyumik hapummiutimik ihumagiyakhangit, angikliyuumiliqtuuq qanuriliurutingit ihumagiyakhait avikturhimayumi naunaitkutangani (NPC, 2021b, m. 78, 90, 94). Ihumagiplugu Ihumaliurniq ilauyut uqaqtaat aadjikutarliniq ukunanit avatiliriniqmut

maniliurninnganut tikinnahuarutingit akhuurutauyuq (GC, 2017; NPC, 2017 m. 254, 267, 275; GN, 2017), GN-kut ihumagiyut himmautingit uuktuutiniqmut tikinnahuarutingit ihumagiyauniaqtut uumani Katimayiup tunngavinga nunannganik aturninngit ihumaliurninngit. Naunaiyaiyuq ittut talvani naunaittumik uyarakhiurniq piqalluangittuq ihumagigumitku himmautikhanganik.

NPC-kut tunngavinga, tuniyayyuq uumani O&R, uumunnga tuktut nayugangit avvangninnga inirhimangittuq. Malruuk uuktuutit ihumagiyanginnik pingitait O&R-mi ilaliutihimayyuq ihuaqtumik angikliyuumiqttaa pitquyayyut aadlatlu atuqtaminik iniqtiriami NIRB-kut apiriyainnik:

- Hivulliqpaami, timiqutigiyangit ittuq ahinit Nunavunmit piqangittut uuktuutikhamik nunavuutim maniliurninnganut nakuuyumik piqarninnga. Taimaa tuktut aadlanut pipkaidjutigiugaluq niqikhakhaq, Katimayiingit tuniyukhaugaluq amihunik piyunnautinganik pitquyayyumut uuminnga timiqutigiyangit, NPC-titut, munariyakhaa nunavuutim avatiliriniqmut maniliurninnganut ihariagiyangit. Pittailiniqmut Aturninnga atinga tuniyuq ukiuq tamaat hapummiutikhanganik, nakuutqiaq aadjikutariikniq hapkuat uuktuutiniq ihumaaluutingit ikayuqtauyuq amihunit ilaayunit – ukunanillu nurraruirangata (NPC, 2021b, m. 76-78, 88-89).
- Tugliangani, Katimayiingit naunaipkaqtaa tikkuariami Kikliqaqtuq Aturninnga atinga taimaa:

“NIRB pitquyait ilitariyayyumik hapummiutimik ihumagiyakhaq tamnaluk angikliyuumiliqtuq pilaqutingit ihumagiyaayukhat avikturhimayumi naunaitkutanganit” (NPC, 2021B, m. 78, 90, 94).

NIRB naunaiyangitaa qanurittumik hapummiutikhamik piyakhaq, iliuraqtauhimayukhaugaluq uumani nunannganik aturninnganut ihumaliurut (Kennett, 2013; NIRB, 2015; NIRB, 2017). Taimaa, Pittailiniqmut Aturninnga unalu Quviavigiyayyut Havaqutingit ittutlu maligatigut uumani nunannganik aturninnganut ihumaliurut iniqtiqtaaqtaa NIRB-kut apiriyanganik. Unalu, NIRB uqaqtaa piumayangit:

“[T]amna NLUP piniaqtaa ihuaqtumik aadjikutariniq ukunannga piliuqtuq qanuriliurutit nungulaitkutimut piliurhimayyuq hapummiutigiami aaniaqtailininngit tuktunik pipkaitillugu pihimmaaqtuq pivallianik nunamiingaqhimayut maniliurahuarutingit ikayuutikhaq Nunavunmi nunallaangit” (NIRB, 2017).

NPC akhuurutauyumik akhuuqtut ihuarhigiami ilaayut ihumaaluutigiyangit uumuuna piqalluangittunut naunaitkutanik uumani O&R titiraq nakuutqiamik kangirhigiami qanuqtut Katimayiingit piliuqtaat nunannganik aturninnganut ihumaliurniq ihumaliurninngit. Kihimi, uumani O&R, Katimayiingit naunaiqtaa GN-kut qangarnitaq ikayuutinga ukununnga nunannganik aturninnga maligangit ikayuqtut ukiuq tamaat pittailininnga uumani tuktut nayugangit. GN-kut uqaffaarumagumiuk una pingittuq uumunnga ihumaaluutigiyayyumut. Qangarnitaq GN havaangit ihumagiyakhaungittut Katimayiinginnit. Unalu, aadlat ilaayut nutaanguqtitakharaluangit NPC qanuqtut qangaraaluknitanga maligaaq pitquyayyut ihumagiyaayukhat havaanga aadlangurumi.

1. Qaliriikpaktuq ukunanit Nunannganik Aturninnga Ilihaidjutinga aadjikutaqaqtuq atinganik. Una uuktuutigillaklugu, Tuktut nurrarviuvingit qaliriiktuq uumunnga Queen Maud Gulf Tingmianik Manningillu Pittailimalvik. Malruiqtuqnaittumik naunaiyainiq qaffiyut hapkuat qaliriiktuq, pingahut haniraa ilaliutihimayut piiyarhugu ilua kiklikhanga naunaiyaqtinnagu tahamna.

IHVRIUQTUQ PITQUYANGIT

Pigiama aadjikutaryuarhimayumik ihumaliurniq nakuutqiamik aadjikutariyaa tikinnahuaqtamiknut Nunavunmi Angirutinga, GN naunaiqtait **nurraliurvingit, akhuurutauyut ingilravingit, nurraliuqtinnagit nayugangit, imaqmullu ikaarutinga naunaiqtakhauyut uuminnga Pittailiniqmut Aturninnga**. Qakugu piyaxhat hapkununnga hapkuat Pittailiniqmut Aturninnga Nayugangit naunaipkarniaqtut hapkuninnga tuktunit amihuayuknut ihuaqtuq ukiuq tamaat aturninnga ublungit GN-kunnut naunaiqtauyut nayugangit, unalu qanuqtut ihumagiyamiknik GN-kunnit ihumaliurniqmut havaqatinginnit:

Nurraliuqtut-nayugangit akhuurutauyullu itiinariaaqivingit:

Ahiak: June 13mit July 12mut

Kingaok: June 2mit June 28mut

Beverly: June 6mit July 8mut

Tuktuuyaqtuup Kivataa: May 28mit July 3mut

Tuktuuyaqtuup Uataa: May 29mit July 3mut

Lorillard: May 29mit July 13mut

Qamanirjuaq: June 9mit July 3mut

Napaaqtuliit Kangirhua: May 30mit July 12mut

Nurraliuqtinnagit nayugangit:

Ahiak: June 26mit July 12mut

Kingaok: June 17mit June 28mut

Beverly: June 20mit July 8mut

Tuktuuyaqtuup Kivataa: June 21mit July 3mut

Tuktuuyaqtuup Uataa: June 24mit July 3mut

Tahiqpak Kanannangani: June 24mit July 3mut

Lorillard: June 26mit July 13mut

Qamanirjuaq: June 23mit July 3mut

Napaaqtuliit Kangirhua: June 26mit July 12mut

GN-kut aadlamik pitquyut Katimayiingit naunaiqtait ihariagiyait ilauyut **nutaag** havaakhat tuniyauninngalu ihuarhaiyuq nunannganik aturninnganut ihumaliurniq ihumaliurniit. GN-kut pitquyut tamna Katimayiingit **humaagingitaa** ilauyut havaaraluangit tuniyayuqluuniit ilauyut tunigumi ihuarhaqhimayut tuniyauniqmik havaanganilluuniit. GN-kut pitquyut ilauyut

aadlanguqtait havaangit munariyakhait naunairiami tamna Katimayiingit ilihimayut havaaraluangit
iharigiyut humaagiyaungittuq Katimayiinginnit.

GN-TRC-02: PIMMARIKTUMIK PIYAIT HAAMLANGAT IHUMALIURNIIT	
Havakvinga	Nunalingni Kavamatkunnilu Pivikhaqautikkut (CGS)
Uqauhit/uqamattauyut	Naunairlugu angirutigiyait haamlatkut ihumaliurniitnik
Naunaitkutauyut	<i>Nunavunmi Angirutinga (NA), Titirarhimaninga Angirutiup 11.7.4, 12.3.4, 14 (Haamlatkut Nunannganik), Nunavut Ihumaliurniqmut Maligaq 2021 Inirhimaittuq Nunavut Nunannganik Aturninnganut Ihumaliurut (2021 DNLUP), Taiguarninngani 4 Piliuqtuq Nakuutqiaqpiamik Nunallaangit unalu Taiguarninngani 6 Iniqtirutinga Maligaq</i>
NAITTUQ NUNGUVINGANIK	
<p>Titirarhimaninga Angirutiup 11.7.4 tuniyait “[tamna] NPC unalu haamlatkut ihumaliurniqmut ayuittiaqtut ilauyukhat naunairiami avikturhimayut unalu haamlatkut nunannganik aturninnganut ihumaliurutingit nakuuyumik piyut”. 2021 DNLUP tamainnik ilaliutiyait haamlatkut ihumaliurniit piumayanginniklu.</p> <p>2021 DNLUP naunaittumik uqaqtakharaluangit naunaiqtaqtaat haamlatkut ihumaliurniit (ilihimayauyuq uuminnga “ilitariyauyuq Ihumaliurniit” naamaktumikluuniit “Nunallaani Ihumaliurniit”) akhuurninnga ilitariyauyut ihumagiyanginnik, malikhugu una Nunavunmi Angirutinga Titirarhimaninga Angirutiup 11 Ilagiyangani 7. Tamna Ihumaliurniq aadjikutariyakhaa ukununnga haamlatkut nunannganik-aturninnganut ihumaliurniq qanuriliurutingit (malikhugu Nunavut <i>Ihumaliurniqmut Maligaq</i>).</p> <p>Naunaitkutat ihariagiyauyut uumani Taiguarninngani 4 (Piliuqtut Nakuutqiaqpiamik Nunallaangit) unalu 6 (Iniqtirutinga Maligaq), naunaiyaqtaa qanuqtut haamlatkut ihumaliurniit ihumagiyauyut qanuriliurutingit (malikhugu Nunavut <i>Ihumaliurniqmut Maligaq</i>), naunaiyaqtaa qanuqtut haamlatkut ihumaliurniit ihumagiyauyut qanuriliurutingit (malikhugu Nunavut <i>Ihumaliurniqmut Maligaq</i>).</p>	
IHVRIUQTUQ UQAQTAMIKNIK IKAYUQTUQLU TUNNGAVINGANIK	
<p>Tamna 2021 DNLUP (Inirhimaittuq Nunavut Nunannganik Aturninnganut Ihumaliurut unaluunniit Ihumaliurniq) aadjikutaringitaa uumunnga NA Titirarhimaninga Angirutiup 11 Ilagiyangani 7 taimaa ihumaliurniq aadjikutaringinmagu uumunnga haamlatkut ihumaliurniit (ilihimayauyuq uuminnga “Hivituuyut Ihumaliurniit” uuminngaluuniit “Nunallaani Ihumaliurniit”) ihariagiyauyuq uumannga Titirarhimaninga Angirutiup 11.7.4. Uumani GN-kut ihumagiyangit, haamlatkut ihumaliurniit nakuuyumik pinahuaqtut ukunani haamlatkut kiklingat tamnalu haamlatkut kavamangit, inmikkut, munariplugit nunannganik pivallianik.</p> <p>CGS ilitariyait quyagiyauyut Nunavut Parnaiyit Katimayiingit (NPC) ukununnga pigiami uqaqtatigiiq ihumaliuriami nunallaani hivullituyakhat ilumuurutingillu, naunairhimayut</p>	

Taiguarninngani 4 (Piliuqtut Nakuutqiaqpiamik Nunallaangit). Kihimi, haamlatkut tautuktuuyaaqtaminiq piimayangillu ihariagiyut naunaittiaqtumik ilaliutihimayuuq uumani iniqtirutinga uumannga Ihumaliurniq (Taiguarninngani 6: Iniqtirutinga Maligaaq) naunairiami DNLUP nakuuyukhaq ukununnga haamlatkut ihumaliurniit. NPC ihumagiyakhait haamlatkut tautuktuuyaaqtaminik piimayullu pilihaalirumi piyut uuminnga havauhikhaq Tukhiutinga ihivriuqtakhangit. Talvannga, CGS ihumaaluktut haamlatkut tautuktuuyaaqtaminik piimayangillu pipkailimaitait uumani NPC-kut havauhikhaq ihivriuqtakhangit havaanganut.

Titiraqhimayumi *Ihumaliurniqmut Maligaaq*, haamlatkut munariyait nunannganik-aturninnganut ihumaliurniq ukunuuna Hivituyut Ihumaliurniit (Nunallaani Ihumaliurniit), Pivallianik Timiqutigiyangit, Avvangninnga Maliktakhat, ukunuunalu pivallianik laisiqtittiniq. Hivituyut Ihumaliurniq (Nunallaani Ihumaliurniq) nutaanguqtitaunginnaqtuugaluaq, tallimanik ukiunik pipluni, nakuutqianguyuuq hunavaluk naunaiyariami nunallaangit nutaq tautuktuuyaaqtaminik piimayangillu uumunnga nunannganik-aturninnganut ihumaliurniq.

Nakuuqpiaqninga naunaiyaqtaa Nunavunmi Angirutinga Titirarhimaninga Angirutiup 14 (Haamlatkut Nunangit) piyuuq haamlatkut munarimagu "Haamlatkut Nunangit" (naunairhimayuuq Ilagiyangani I). Havakvikput ihumagiyuuq tamna Titirarhimaninga Angirutiup 14 nunguvinga qangaraalukmik akhuurutiniq uumunnga nunallaangit munariyait nanminiriyaillu nunanganit aippaamit nunagiyaraluannganit ayuittiaqtut. Una akhuurut akhuraaluk pilihaaliqtuuq hivituyumik ukununnga Carrothers Katimayiingit uumannga 1960-mi, pihimmaaqtuuq kavamanganut ihumaliurniqmut maliganga naunaipkaiyuuq Nunatsiaqmi 1970s-mi 1980s-milu, pihimmaaqtuuq kavamanganit Nunallaani Ihumaliurniit akhuraaluk pipkaidjutiyyuuq avikturhimayunit kavamanga maliganganit 1980s-mi 1990s-milu. Titiraqtut uumannga *Nunavunmi Angirutinga* piimangitkumik haamlatkut munariniq ukuninnga Haamlatkut Nunangit, Havakvikput qanuqtut ihumagiyamikniq ilaliutilimaitait Titirarhimaninga Angirutingani 11.7.4 uumanilu 14. Nunavut Nunannganik Aturninnganut ihumaliurut humaagiyakhaungitaa una unipkaa.

Uumani piqangittuuq naunaittumik ihuaqtumiklu titiraq pimmariktumik piyuuq haamlatkut nunannganik aturninnganut ihumaliurutingit piqaqtuuq nunallaani tautuktuuyaaqtaminik piimayangillu, Nunavut Nunannganik Aturninnganut ihumaliurut ahiruqtaaqtaa Titirarhimaninga Angirutiup 11.7.4. Unalu, piqaliqtuuq pilaqtumik naunaiyainiq ihariagiyanginnik havaaniklu tamarmik nunallaangit, Katimayiingit unalu NIRB naunairniaqtaa tamna pilaqutingit kitunik havauhikhaq ihuaqtumik munariyauniaqtuuq.

Pitillugu uumannga Ihumaliurniq, piqaqtuuq hakugiktumik piniaruknaqhiyyuuq tamna NPC nakuuqpiaqtumik piqaqtaaqtuq [ihuangittuuq] pittailiniq piyunnautinga ukununnga haamlatkut nunannganik-aturninnganut ihumaliurniq; unalu, hivumuqtitaauluni, piyunnautinga uumannga Haamlatkut Nunangit. Titiraqhimayumit uumani Nunavunmi Angirutinga, Titirarhimaninga Angirutiup 12.3.4, NPC pittailinialik tunigumi havauhikhaq Tukhiutinga ukununnga Nunavut Avatilirinirmut Katimayiit (NIRB), ihivriuqtakhaq/pilaqutinga naunaiyainiq, taimaa aadjikutaringinmagu IHumaliurninnganut.

Hivituyumik, talvannga havauhikhaq tikiutikpat NPC/NIRB ihivriuqtakhanginnik, tamna havauhikhaq nakuugilluaqtauniaqtuuq nunallaanit, uumani angirutimik ukununnga Nunallaani Ihumaliurniq, angiqtauniaqtuuq haamlatkut Katimayiinginnit. Unalu, ilangit haamlatkut angirutingit iniqtiqtayuknarhiyyut (ukunatitut haamlatkut nunannganik uuktuutiniq unalu kikliqaqtuuq laisiqtiliriniq).

GN-kut ilitariyait tamna Ihumaliurniq, kikliqaqtumik ilaungittunik, piyuq uumani haamlatkut kiklingat. Haamlatkut Havaqutingit uumannga Nunavut Nunagiyanganut hapkuatlu piqaqtaaqtuq akhuurutaunyuk piqarninnga huradjavininngalu hapummiutigiyakhat. Talvuuna, CGS pitquyait hivituyut titiqqat uumani Ihumaliurniq NPC-kut pimmariktumik piyakhait nakuulutiklu uumunnga Nunallaani Ihumaliurniit, unauullangittuq ihuarhaqhimayuq titiqqat uumannga Nunallaani Ihumaliurniit piyakharaluangit piyunnautinganik.

Ihumaaluutiqaqqat uuminnga avatiliriniqmut pilaqutinga uumannga pitquyauhimagyuq havauhikhaq uumani haamlatkut kiklingat, NPC qin'ngiyakhangitaa havauhikhaq iluittumik ihumaliurninnga, piyuq uumannga Ihumaliurniq avaliittumik, tuniyukhaqlu mikkarmik angirutigiyaungittunik unaluuniit ilaliutingittut taimaa nunallaani piumagumiuk pitquyauhimagyuq havauhikhaq. Taimaa havauhikhaq piumayaugumi haamlanganit, tuniyauyukhaugaluq NIRB-kunnut ihivriutakhanganik. Haamlangat tautuktuuyaqtaminik piumayangillu talvuuna pimmariktumik piyahaq NPC-tkunnit taimaa havauhikhaq naunaiyaqtauniarmat, angiqtauluni qin'ngiyauluniluuniit, piniaqtuq uumannga avatiliriniqmut pilaqutinga uumanngalluq akhuurutauyug angirutimik Ihumaliurniqmut.

IHVRIUQTUQ PITQUYANGIT

- A. Uumani angmaqtirininnangi una Taiguarninnangi 4, ilaliutihimagyuq "haamlatkut ihumaliurniit" ittumut titiraqhimayut una ihumaaluutigiyainnik [a-g]) naunaipekaiyut pinahuarhugu piluqtamiknik nakuutqiaqpiamik nunallaangit.
- B. Iliuraqlugu nutaamik titiraqmik uumani Taiguarninnangi 6 (Iniqtirutinga Maligaq) mikkait aadlangurninngit ilauhimangittutlu pipkaidjutiyukhaq, talvuuna naunaiqtaa havauhikhat qin'ngiyangittut NIRB-kunnit ihivriutakhanginnik. Malruuk tikkuqaqtangit nutaanut titiraqniq tuniyauyut hamna ataani:

i) Mikkaq aadlangurninnga qanuriliurninnga

"6.1(1.) (c.) taimaa havauhikhaq malingitkumiuk ittuq uumani haamlatkut kiklingat, mikkaq aadlangurninnga tuniyauniaqtuq malikkumiuk uumunnga haamlatkut ihumaliurniq."

Unaluuniit:

ii) Ilaliutihimangittut qanuriliurninnga

"Haamlatkut ihumaliurniit ittut uumani haamlatkut kiklingat, unalu ilaliutihimangittut tuniyauniaqtut taimaa pitquyauhimagyuq havauhikhaq angiqtaugumi nanmininganut haamlatkut ihumaliurniq kihimi angingitkumi uumunnga Ihumaliurniq."

Aadla tikkuqaqtaminik pigumi:

- C. Tikkuaffaarlugu nunangit uumani haamlatkut kiklingat Aadlatqiinut Aturninnga. Taimaa Aadlatqiinut Aturninnga mikiumik pittailiyuq atinga, una tikkuqaqtaminik iliuraqniaqtaa ikitqiaq pittailinnga uumunnga Haamlatkut Nunangit.

Tikkuqaqtauffaalirumi tamaita nunangit uumani haamlatkut kiklingat Aadlatqiinut Aturninnga ihumagiyaukpat qayangnaqtuq uumunnga naunaiyainnanganut avatinganik ilangani nunallaangit (ukunatitut, ittuq qayangnaqtut nayugangit), talvannga, mikitqiamut, NPC niruaqtaaqtaa iliuraqhimayut nayugangit uuminnga nunallaangit Aadlatqiinut-Aturninnga. Ungahiktut nunallaani aulapkaitjutikhanik tikkuqaqtauyukhaugaluq Aadlatqiinut-Aturninnga, ukunatitut milvingit,

uyarakhiurviit iqqakullu. Hapkuat akhuraaluk aadlanguqtitauyut inungnit tunilimaittut ihuaqtunik huradjat nayuganganik. Aadlatqiinut Aturninnga atinga piyukhaugaluaq talvunga ilitariyauyut hivuniqmi angikliyuumiutikhaq unalu pivallianik uumani Nunallaani Ihumaliurniit.

GN-TRC-03: IQALUKTUUTIAQ TUULAINGUTINGA	
Havakvinga	Nunalingni Kavamatkunnilu Pivikhaqautikkut (CGS)
Uqauhit/uqamattauyut	Iqaluktuutiaq Havakvinga Tuulaingutinganik
Naunaitkutauyut	<ul style="list-style-type: none"> • P.C. O.I.C 1993-1126, Naunaitkutaqmi “II”: Havakvinga Tuulaingutinganik (<i>Maliganga pipkaidjutiyuq JSRF 1853 uumunnga DND</i>) • 2021 Inirhimaittuq Nunavut Nunannganik Aturninnganut Ihumaliurut (2021 DNLUP), Titiraqhimaninngani 4.7 (Anguyaktiit Igluqpangit) • NPC. (2016). Nunavut Parnaiyiit Katimayiingit Pingahuani Iltariyauyut Imaatut Iltuq (NPC Inungnut Atiliurniq Tutquumaninnga Nampanga14-141E). • NPC. (2021) 2021 DNLUP (NPC Inungnut Atiliurniq Tutquumaninnga Nampanga 21-001E).
NAITTUQ NUNGUUVINGANIK	
<p>Havakvinga Tuulaingutinganik (DND) Atayut Nunaryuaq Qupiktuq Ihivriurniqmik Igluqpanga (JSRF) Nayugangani 1853 Iqaluktuutiaqmi aadlamik titiraqhimayukhaugaluq Titiraqhimaninngani 4.7 taimaa una tamainni nunaryuaptikni akhuurutauyuq DND nayuganga tuniyuq kaanatumut hapummiutikhanganik.</p>	
IHIVRIUQTUQ UQAQTAMIKNIK IKAYUQTUQLU TUNNGAVINGANIK	
<p>DND Nayuganga 1853 JSRF ilaliutihimayuuq malruuk pingahunit uumunnga nunannganik ilanga uumunnga haamlakut kiklingat Iqaluktuutiaqmit nunagiyanganillu talvannga (P.C. O.I.C 1993). Ilihimagugut hamna piqaqtuq nunaryuaqmut qupikvilik katitirniit hamnaluk piqaqtuq aadlittuq ihivriuqningit nunaryuap qanuqtutlu itjutinga pipkaidjutiyuq munariyakhaq nunaryuaqmut qupikpakvinga tamainni nunaryuaptikni. Taimaa nayuganga ittuq Nunauyaqmi B2.9 uumunnga 2021 DNLUP (NPC, 2021 m.96), tamna nayuganga ilaliutihimangittuq Titiraqhimaninngani 4.7 Anguyaktut Igluqpangit (NPC, 2021 m.38).</p> <p>CGS Haamlangalu Iqaluktuutiaq uqaqtigiugaluat DND-kunnut uumuuna pinaruknaqhiyuq haamlakut angikliyuumiutinnganut pivallianik Nayugangani. DND piyarumangitait hapkuat nunangit, naunaipkaqtaa nayuganga kaantami hapummiutinga akhuurutauninnganik. Ilihimagugullu tamna JSRF uqaqtauyuuq pitillugu una DNLUP Pingahuani Iltariyauyut Katimagamik 2016mi (NPC, 2016). Una DND nayuganga ihariaginiaqtuq amihunik naunaittumik ilaliutihimayuuq uumani Ihumaliurniq.</p>	

IHIVRIUQTUQ PITQUYANGIT

DND pipkaidjutigumitku, unalu pittailigumik, pitquyauyuq tamna DND Nayuganga 1853 JSRF nayuganga ilaliutiinarialik Titiraqhimaningani 4.7 titiraqhimayunut DND timiqutigiyangit uumani Nunavut Nunagiyangani.

GN-TRC-04: NUNALLAANI NAUNAITTIAQHIMAYUT NUNAUAYAT	
Havakvinga	Nunalingni Kavamatkunnilu Pivikhaqautikkut (CGS)
Uqauhit/uqamattauyut	Nunallaani Naunaittiaqhimayut Nunauyat
Naunaitkutauyut	NPC. (2012) 2011/2012 DNLUP (NPC Inungnut Atiliurniq Tutquumaninnga Nampanga 12-236E).
NAITTUQ NUNGUUVINGANIK	
<p>Tamna 2021 DNLUP (Ihumaliurniq) ilaliutingittuq nunauyanik qaniklipkainiqmut inmikkuuqtunut haamlatkut, tamna 2011/12 piliurhimayangit uumannga Ihumaliurniq piqaqtuq. Hapkuat nunauyangit ihuaqpiaqtut, ihuaqtuqlu ilaliutiffaariami.</p>	
IHIVRIUQTUQ UQAQTAMIKNIK IKAYUQTUQLU TUNNGAVINGANIK	
<p>Ihumagiyauyuq amihut havakvingit unalu aulapkaitjutikhanik havauhikhat tuniyauyut NPC-kunnut ihivriuqtakhanginnik ilaugumi ukununnga nunallaani nunap nayuganga. Amihut hapkuat havauhikhat innniaqtut ukunani haamlatkut kiklingat unaluuniit uumani haniani haamlatkut kiklingat. Ikayuutauniaqtuugaluaq nunauyat qanigligumik qun'ngiariami haamlatkunnut naunaipkaqtaa Ihumaliurniq nunannganik-aturninnga atingit (Kikliqaqtuq Aturninnga, Pittailiniqmut Aturninnga, unaluuniit Aadlatqiinut Aturninnga) kikliqarumiklu itkumik (ukunatitut, titiraqhimayut nunamit nunannganik-aturninnga pittailininnga).</p> <p>Uumani 2011/12 piliurhimayangit uumannga Ihumaliurniq, Nunallaani Nunauyat tuniyauyut Naunaiyarvingani A naunairhimayuq tamarmik haamlatkut kiklinga hanianilu (NPC, 2012 m.44-71). Naunaipkaffaarlugu imaittuq nunauyanik kingulliqaanganut Nunavut Nunannganik Aturninnganut ihumaliurut.</p>	
IHIVRIUQTUQ PITQUYANGIT	
<p>Ilaliutijjavat uumani 2021 DNLUP nunauyanik tamainnut Nunavut nunallaani ukunanik:</p> <ul style="list-style-type: none"> • naunaipkaqtait nanminingit haamlatkut kiklinga hanianilu; • naunaipkaqtait nunannganik aturninnga atingit; unalu, • titiraqlugit nunallaani pittailininnga kiklikhangillu. 	

GN-TRC-05: IHUMALIURNIQ PITTALININNGANIK	
Havakvinga	Nunalingni Kavamatkunnilu Pivikhaqautikkut (CGS)
Uqauhit/uqamattauyut	Ihumaliurniq Pittailininnganik
Naunaitkutauyut	<ul style="list-style-type: none"> • NPC. (2021a) <i>2021 DNLUP</i> (NPC Inungnut Atiliurniq Tutquumaninnga Nampanga 21-001E). • NPC. (2021b). <i>Nunauyaq A2 Nunannganik Aturninnga Atingas – Kikliqaqtuq Aturninnga Nunavut Nunannganik Aturninnganut ihumaliurut</i> (NPC Inungnut Atiliurniq Tutquumaninnga Nampanga 21-003E). • NPC. (2021c). <i>Nunauyaq A3 Nunannganik Aturninnga Atingas – Pittailiniqmut Aturninnga</i> (NPC Inungnut Atiliurniq Tutquumaninnga Nampanga 21-004E).
NAITTUQ NUNGUVINGANIK	
Tadja ayurnaqtuq taiguaqtumut uumannga 2021 DNLUP (Ihumaliurniq) ihumaliuriami pittalininnga uumunnga nunannganik-aturninnga hulilukaarniit, taimaa ayurnaqtuq naunaiyariami aadlamut titiraqhimayumut nayuganga nampangit ihuaqtumut pittalininnga.	
IHVRIUQTUQ UQAQTAMIKNIK IKAYUQTUQLU TUNNGAVINGANIK	
<p>Uumani nutaaq titiraqhimaninnga uumannga 2021 Ihumaliurniq, tuniyauyuq July-mi uumani ukiungani, ayurnaqtuq ihumaliuriami humi ittut ihuaqtunut nunannganik-aturninnga pittalininnga. Kangirhiyavut pittalininnga titiraqhimayut uumani "Ihumaliurniq Piyakhangit" qiuqtitit (ukunatitit, NPC, 2021a m.18) hapkuat qiuqtitit naunaiyainiq havakviup aadlanut piyait nampaqarhutik nayugangit Nunauyami A2 (NPC, 2021b) uumanilu A3 (NPC, 2021c).</p> <p>Ihumagiugut akuniraalukmik piniaqtuq havaanga ayurnairiami ihariagiyaungittut havaamut piyut, taimaa inuit, nunallaangit, unalu pivallianik ikayuqtingit amihumik ayurnaittumik naunaiyariami humi ittut qanuraaluklu pittalininnganut nunannganik-aturninngit.</p>	
IHVRIUQTUQ PITQUYANGIT	
Piliurlugu qilaminnaq ayurnaittumiklu qanuriliurutikhaq taiguaqtunut uumannga Nunavut Nunannganik Aturninnganut ihumaliurut ihumaliuriami ihuaqtuq pittalininnga ilagiyangani. Una uuktuutigillaklugu, una ilaliutittaqtuq ukunanik:	

- inirhimayuq havaqatigiiktuq nampanik nunauyaq titiraqtaa pittailininnga taimaa puptyuq naqitarutinga talvunga; unalu,
- naunaitkutaq ilaliutihimayuq talvani uumani lhumaliurniq naunaiyaqtaa nayuganga atinga nampangit, nayugangit humi ittut, unalu pittailininnga uumani tamarmik nayuganga.

GN-TRC-06: STRATHCONA SOUND PIVALLIANINNGA	
Havakvinga	Nunalingni Kavamatkunnilu Pivikhaqautikkut (CGS)
Uqauhit/uqamattauyut	Strathcona Sound Pivallianinnga
Naunaitkutauyut	<ul style="list-style-type: none"> • 2021 Inirhimaittuq Nunavut Nunannganik Aturninnganut Ihumaliurut (2021 DNLUP), Taiguarninngani 4 unalu Nunauyaq A • Ilaliutiyuq uuminnga Strathcona Sound Pivallianinnganik Maliktakhat R.R.N.W.T. (Nu.) 1990, c.A-17
NAITTUQ NUNGUUVINGANIK	
<p>Strathcona Sound Pivallianinnga ilaliutiyakhaugaluq uumani Nunavut Nunannganik Aturninnganut ihumaliurut. Taimaa havauhikhaq Tukhiutinga piyauyuq NPC-kunnit talani, CGS-kunni Tukimuaqtiuyuq Ihumaliurniqmut unalu Nunangit tuniyakhaq uuktuutinga laisikhamut piyukhaq humaangittuq tamna Tukhiutinga ihariagiyangit tuniyauyukhaq NIRB-kunnut.</p>	
IHVRIUQTUQ UQAQTAMIKNIK IKAYUQTUQLU TUNNGAVINGANIK	
<p>Malikhugu <i>Nayuganga Pivallianik Maligaq</i> unalu <i>Strathcona Sound Pivallianinnga Maliktakhat</i>, CGS piyunnuatiqaqtuq pittailigiami ilangit hulilukaarutingit munariyakhait pigiami hulilukaarninngit ilaliutihimayuni. Strathcona Sound Pivallianinnga aktikkulaangit maliktakhangillu naunaiqhimayut hamna ataani.</p> <p>Iliuraqhimayuuq uumani Titiraqhimaninnganik Maliktakhamut, tuniyauninnga kiklingalu Strathcona Sound Pivallianinnga (naunairhimayurlu Piksangani 7-1) hamma:</p> <ul style="list-style-type: none"> • pilihaaliqtuq uumani 73°10'N. uumanilu 84°15'W.; • talvannga talvunga uataanut uumunnga 85°00'W.; • talvannga talvunga hivuraanut uumunnga 72°55'N.; • talvannga talvunga kivataanut uumunnga 84°15'W.; • talvannga talvunga tununnganut talvunga pilihaarninnganut. <p>Titiraqhimaninngit 3 unalu 4 uumannga Maliktakhat pigumiuk:</p> <p>Kinaliqaak, uumani Strathcona Sound Pivallianinnga, kihimi uumani piyunnautinga laisinganit tuniyauyuq talvannga pivallianik havaktinganit,</p> <ol style="list-style-type: none"> a) nappaqtiqtukhaq, nuutiqlugu aadlangurluguluuniit piliurhimayut napparhimayulluuniit; b) algaktukhaungittuq ahiruqtiruiqlugulu nunannga; c) piiyarlugu ahiruqtiruiqluguluuniit nauhimayunik; unaluuniit d) napparlugu tupiq aullaarvigiliurluguluuniit. 	

Kinaliqaak, uumani Strathcona Sound Pivallianinnga, igiluni iqqakunik, qurvingillu aadlallu iqqakut kihimi nayugangani taimaa angiqtaukpat talvani pivallianik havaktinganit.

IHVRIUQTUQ PITQUYANGIT

GN-kut pitquyait tamna Katimayiingit naunaiqtuq angiqtauyuq ukunanit maliganganit unalu Ihumaliurniq. Talvuuna GN-kut pitquyait tamna NPC:

- A. Iliuraqlugu nutaamik, naittumik ilagiyanga, uumunnga Taiguarninngani 4, uumani Nunavut Nunannganik Aturninnganut ihumaliurut naunaiyaqtaa Strathcona Sound Pivallianinnga, pittailininnga, laisiliqininngalu piyakhangit.
- B. Iitarilugu Strathcona Sound Pivallianinnga tunngavingani nunauyaq aadjikutaanik pilugu Haamlatkunnut.

GN-TRC-07: NAUNAIYARIAMI NAMPANIK	
Havakvinga	Pivalliyuliyikkut Ingilrayuliyitkullu (EDT)
Uqauhit/uqamattaayut	Naunaiyariami nampanik
Naunaitkutaayut	<ul style="list-style-type: none"> • NPC. (2021a). <i>Nunauyaq A1 Nunannganik Aturninnganut ihumaliurniq – Naunaitkutaq Nunavut Nunannganik Aturninnganut ihumaliurut</i> (NPC Inungnut Atiliurniq Tutquumaninnga Nampanga 21-002E). • NPC. (2021b). <i>Nunauyaq A2 Nunannganik Aturninnga Atingas – Kikliqaqtuq Aturninnga Nunavut Nunannganik Aturninnganut ihumaliurut</i> (NPC Inungnut Atiliurniq Tutquumaninnga Nampanga 21-003E). • NPC. (2021c). <i>Nunauyaq A3 Nunannganik Aturninnga Atingas – Pittailiniqmut Aturninnga</i> (NPC Inungnut Atiliurniq Tutquumaninnga Nampanga 21-004E). • NPC. (2021d). <i>2021 DNLUP</i> (NPC Inungnut Atiliurniq Tutquumaninnga Nampanga 21-001E). • NPC. (2021e). <i>GIS DATA NUNAUYAQ1 2021DNLUP</i> [tutquumavinga humi ittut nunanngat] (NPC Inungnut Atiliurniq). • Tamna Peel Avvaktuq kinginngniq kuviraninnganit Ihumaliurniqmut Katimayiingit. (2019). <i>2019 Peel Avvaktuq kinginngniq kuviraninnganit Avikturhimayuni Nunannganik Aturninnganut ihumaliurut.</i> • Tamna Sahtu Nunannganik Aturninnganut ihumaliurniq Katimayiingit. (2013). <i>2013 Nunannganik Aturninnganut ihumaliurut.</i>
NAITTUQ NUNGUVINGANIK	
<p>Qaffiuyut ihumaaluutiuyut ilitariyuyut uumuuna naunaiyariami nampanik ittut uumani 2021 DNLUP ikayuutauyunillu titiqqat tutquumavingani piyut uumani NPC Iilitariyuyut atiliurhimayut, qanuriliuqtaminiklu. Nampanganik ihumaaluutigiyayuyq ilaliutihimayuyq ihuangittuq unalu/unaluuniit inirhimangittut naunaitkutut ukununnga nunauyat uumani inirhimaittuq, inirhimaittuq ilitariyauniq uuminnga naunaiyariami nampanik, iliuraqhimangittullu naittuq nampat piyut uumuuna atauttimut ilanga tamainnut nunannganik aturninnga atinga (Kikliqaqtuq Aturninnga, Pittailiniqmut Aturninnga unalu Aadlatqiinut Aturninnga).</p>	
IHVRIUQTUQ UQAQTAMIKNIK IKAYUQTUQLU TUNNGAVINGANIK	
<p>“Nunauyaq A” naunairhimayuyq tamainni uumani 2021 DNLUP (NPC, 2021d, m.6) kihimi ilaliutihimangittuq titiqqami. Kihimi, pingahut titiraqhimaninnga uumani Nunauyaq A (NPC, 2021a; NPC, 2021b; NPC, 2021c) takuinnarialik inikkut uumani NPC Iilitariyuyut atiliurhimayut, qanuriliuqtaminiklu. Unalu, unipkaat hapkunani nunauyat ilaliutiuyq taiguqnaittuq titiraq pikmat ihuarhaininnga titiraqtaminik naunaiyariami piliurninnganut ihumaaluutigiyayuyut. Una akhuurutigiyayuyq ihivriutiuyuyq naunaiyariami ihivriuriamilu tamna inirhimaittuq naunaiyariami piyut nampanut.</p>	

NPC aturninngit aadlatqiinik naunaiyariami nampanik piliuqtauyuuq aadlanit timiqutigiyangit (ukunatitut Nunavut Nunagiyanga hilataanilu nunannganik hikuvinganilu qilaminnuaq), kihimi naunaitkutaittuq naunaiyaqtait pipkaidjutinganik.

Piqangittuq naunaittumik naunaitkutaq atauttimut ilagiyanga tamainnut ilagiyangit tamainnut nunannganik aturninnga atinga uumani ihumaliurniqmut ilagiyanganut – una ikayuutauyuq naunaitkutaq kangirhigiami tamna pilaqutinga uumannga maligaq aadlatqiinut tikinnahuarutingit. Tamna ilaliutihimayuq una naunaitkutanga aadlangungittuq aadlani ukiuqtaqtumi nunannganik aturninnganut ihumaliurutingit, ukunatitut Peel Avvaktuq kinginngniq kuviraninnganit Avikturhimayuni Nunannganik Aturninnganut ihumaliurut (Tamna Peel Avvaktuq kinginngniq kuviraninnganit Ihumaliurniqmut Katimayiingit, 2019, m. 75) unalu Sahtu Nunannganik Aturninnganut ihumaliurut (Tamna Sahtu Nunannganik Aturninnganut ihumaliurniq Katimayiingit, 2013, m. 29). Unalu, piqangittuq pingahunik haniralik naunaiyaqtait ilagiyangit tikkuuqtauyuuq uuminnga Aadlatqiinut Aturninnga.

Titiraqtilluni, NPC qaritauyakkut pulaarvinga ilaliutihimaitaa qanuriliurutauyuuq nunauyaq naunaitkutaniking nunannganik aturninnga atingit una pitquyauhimayuq uumani 2021 DNLUP.

IHVRIUQTUQ PITQUYANGIT

NPC ilaliutiyakharaluanga ihuaqtumik nunauyat, unalluq kihimi Nunauyaq A pingahuuyullu titiraqningit, uumani Naunaiyarvingani uumannga 2021 DNLUP. NPC tuniyukhaugaluurlu naunaittumik inirhimayuniklu pitquyangit ukununnga nunauyat (ukunatitut, Nunauyaq A1) tamainnut inirhimaittuq. Unalu, NPC ihuarhaqtakharaluangit ihumaaluutigiyauyut taiguqnaqtunik hapkuninnga nunauyaq unipkaangit.

Naunaiyariami nampanik atuqtauyut ukunannga NPC ihuaqtumik naunaiqtauyukhat.

NPC tuniyukhaugaluq naittuq nampanik, uumani titiqqamik, piyuq atauttimut ilagiyanga tamainnut nunannganik aturninnga atinga (Kikliqaqtuq Aturninnga, Pittailiniqmut Aturninnga unalu Aadlatqiinut Aturninnga) uumani ihumaliurniqmut ilagiyangani. Unalu, pingahunik haniralik naunaiyariami Aadlatqiinut aturninnga ilagiyangit ilaliutiyakhaungittut.

Unalu hapkuat ayurnaitqiaq naunairiami nunauyat qaritauyakkut, Katimayiingit uuktuqtukhaugaluat iniqtiriami havaqatigiiktumik nunauyaq aadjikutaanik ukunanit NLUP inirhimaittuq. Havaqatigiiktumik nunauyaq pipkaidjutiniaqtaa ihivriuqtiuyut pigiami angitqiamik kangirhiniq uumannga aktikkulaanga uuminnga pitquyauhimayuq nunannganik aturninnga atingit tunigiami naunaittiarniq talvani aadlatqiik Quviavigiyauyut Havaqutingit ittut qaliriikhimayullu

GN-TRC-08: ANGIKLIYUUMIRNINNGA AVIKTURHIMAYUNI QANURILIURNINNGA

Havakvinga	Pivalliyuliyikkut Ingilrayuliyitkullu (EDT)
Uqauhit/uqamattauyut	Angikliyuumirninnga Avikturhimayuni Qanuriliurninnga
Naunaitkutauyut	<ul style="list-style-type: none"> • Bulkley Valley Nunallaani Ikayuutimut Katimayiingit Piyut Aadlatqiiktuni Timiqutigiyayut Ihumaliurniqmut Havaqatigiiktut. (1998). <i>1998 Bulkley Nunannganik Ikayuutimullu Munariniq Ihumaliurniq.</i> • Kavamanga British Columbia. (2021, August). <i>Nunannganik Aturninnganut ihumaliurutingit unalu Maligatigut Naunaiyainiq Avikturhimayukkut.</i> https://www2.gov.bc.ca/gov/content/industry/crown-land-water/land-use-planning/regions • NPC. (2016). <i>2016 DNLUP</i> (NPC Inungnut Atiliurniq Tutquumaninnga Nampanga 16-037E). • NPC. (2021). <i>2021 DNLUP</i> (NPC Inungnut Atiliurniq Tutquumaninnga Nampanga 21-001E). • Tamna Peel Avvaktuq kinginngniq kuviraninnganit Ihumaliurniqmut Katimayiingit. (2019). <i>2019 Peel Avvaktuq kinginngniq kuviraninnganit Avikturhimayuni Nunannganik Aturninnganut ihumaliurut.</i> • Tamna Saktu Nunannganik Aturninnganut ihumaliurniq Katimayiingit. (2013). <i>2013 Nunannganik Aturninnganut ihumaliurut.</i>

NAITTUQ NUNGUVINGANIK

NPC angirahuaqtait iliuraqlugulu avaliittumik nunannganik aturninnganut ihumaliurut hapummiutigiami tamaita nunannganik imangalu nunagiyangani. Una aturninnga pigiami aadlangayut amihunit aadlanit nunagiyayunit Kaanatami taimaa aadjikutariyaa nunannganik aturninnganut ihumaliurutingit uumani avikturhimayuni tuglianganiluuniit-avikturhimayuni naunaitkutinga.

Kihimi, GN ilitariyait uumani 1999 uumanilu 2005 NPC piliurnahuaqtut 6-nik avikturhimayuni ihumaliurniit. Katimatillutik Uataanit Kitikmeot Ihumaliurniq ilaayut ikayuruiqhimayaat tamna avikturhimayuni qanuriliurninnga. Talvannga tamaita Ihumaliurniq angiqtauyut ayuittiaqtut ikayuqpiagtut piliuriami hivulliqpaamik nunagiyauliqtaait Nunavunmi tamainni nunannganik aturninnganut ihumaliurut.

GN-kut pitquyait iniqtirumiuk quullitqamik ittumik, kikliqalluangittumik hivulliqpaanguyut ihumaliurniq pipkaidjutiniaqtaa NPC pigiami havaangit uumani Nunavunmi Angirutinga inikhaqarvikhaqtillugu nunavut angikliyuumiriami nakuuyumik pigiami taimaa tikiutiliqut ukiunik

IHVRIUQTUQ UQAQTAMIKNIK IKAYUQTUQLU TUNNGAVINGANIK

Aadlaittuq qablunaat nunagiyangani nunavunmiluuniit ihariagiyait inmikkuuqtumik nunannganik aturninnganut ihumaliurut. Aadjikutariikniqmut, British Columbia, aadla angiyut nunagiyayut, piqaqtuq 8-nik avikturhimayuni nunannganik aturninnganut ihumaliurutingit. Tamarmik hapkuat 8-nguyut avikturhimayuni ihumaliurniit aadlamut avvakhimayut amihunut uuminnga 26 aadlamik-avikturhimayuni ihumaliurniit; tamna aadlamik-avikturhimayuni ihumaliurniit aadlamut avvakhimayut nunagiyayumut aadlamut Piqarninnganut Munariniq Ilagiyanganut (RMZ) (Kavamanga British Columbia, 2021).

Nunavunmi naunaitkutangani, tamarmik Yukon Nunatsiaqlu atuqtaik avikturhimayuni ihumaliurniit. Hapkuat avikturhimayuni ihumaliurniit piyait akhuraaluk mikkait nunat ilagiyangit talvannga pitquyauhimayuq uumani 2021 DNLUP. Talvuuna, hapkuat ihumaliurniit tuniyuq naunaiqtauyuq nakuuqpiqaqtumit pitquyamiknik qanurittaakhaanik, hiliktumik naunaiyainiq uumannga nunannganik munariniq hivullituyakhat tikinnahuaqtamikniklu. Aadjikutariikninnganut, Yukon Peel Avvaktuq kinginngniq kuviraninnganit Avikturhimayuni Nunannganik Aturninnganut ihumaliurut piyuq 67,431 kikkariktumik kilamiitamik (Tamna Peel Avvaktuq kinginngniq kuviraninnganit Ihumaliurniqmut Katimayiingit, 2019 m.176) avvakhimayuqlu 16-nut Nunanganut Munarininnganut (LMU). Nunatsiaq Sahtu Nunannganik Aturninnganut ihumaliurut piyuq 283,988 kikkariktumik kilamiitamik avvakhimayuqlu 66-nik Nunanganut (Sahtu Nunannganik Aturninnganut ihumaliurniq Katimayiingit, 2013 m.29).

Ittumik avikturhimayuni ihumaliurniit mikitqiaqluuniit ihumaliurniqmut uumani, aullaqtiriami uumannga naunaittiaqhimayuq nampanik katitiriuq ihivriurninngalu ihariagiyait iniqtiriamikni, kitut nunavunmi tamainni ihumaliurniq ihumagiyaulimaittut iluittuq. NPC uqaqtuq uumunnga qanuriliurninnga 2021mi DNLUP 1.3.4: Angikliyuumirninnga Ihumaliurniqmut:

“pilimaittuq piliuriami iluittuqpiqaqtumik nunannganik aturninnganut ihumaliurut angiyumut ilagiyanga ihuaqtumut iniqtirivikhanganut. Katimayiingit talvuuna piliqtut angikliyuumirninnga piplutik pivallianinnganut uumunnga Ihumaliurniq. Hivulliqpaanguyut Ihumaliurniq Titiraqhimayut ihumagiylugu talvannga piliurninnga una Ihumaliurniq piqarniaqtuq angikliyuumiqhimayuq inikhanganik. Unalu, avikturhimayuni aadlamiklu-avikturhimayuni nunannganik aturninnganut ihumaliurniq naunaiyaiyit ittullu ihivriurniqmik pilihaalirniaqtuq ihuarhigiami ihuarhaqhimangittut ayurhauingit akhuurutauyut ukununnga Ihumaliurniqmut Havaqatigiinginnut.” (NPC, 2021 m. 6))

GN-kut angiqttut kikliqarninnganut uqaqtauyuq ukunanit Katimayiingit kihimi naunaiqtait una hivituyuq hivulliqpaanguyuq ihumaliurniq pipkaidjutigiyaa hivituyumik pittailinik uumunnga nunannganik aturninnga hulilukaarniit Nunavunmi. Qanuriliurutingit hapkuat pittailinik pilimaittuq tadjatamaat kangirhininnga.

Iniqtiriami quulitqiyayuyuq naunaitkutinga, quulitqiamik ittumik, kikliqalluangittumik hivulliqpaanguyut ihumaliurniq pipkaidjutiniaqtaa NPC pigiami havaangit uumani Nunavunmi Angirutinga inikhaqarvikhaqtilugu nunavut angikliyuumiriami nakuuyumik pigiami taimaa tikiutitititut ukiunik. Aadlanik naunaitkutanik atuinrialik piliurhimangmat tunigiami nunannganik aturninnga atingit aadlamut ilagiyangit pitillugu ihivriuqtakhangit havaaq ittuq uumani 2021 DNLUP 6.1.6:

“[T]amna Katimayiingit pilihaarniaqtuq ihivriuktakhangit uumannga Ihumaliurniq uumani 7-nik ukiunik uumannga Ihumaliurniq angiqqata iniqtirniaqtaillu una ihivriuktakhangit uumani 3 ukiunik talvannga.” (NPC, 2021 m. 47)

Unalu, Katimayiup Inmikkuuqtuq Ihivriuktakhangit ihumagiyait:

"Ihumaliurniq maliganga aturninngalu tuniyukhat aadlatqiinik kitunik piumayamiknik, kihimi pillualimaittuq atuqtaunginnaqtuq unaluuniit naunaiyaininngaluuniit, havaamut ihumaliurninnganut munarininnganut. Ilaani qanuriliurutininnganut, nakuutqiaq havaangat ihumaliurniqmut inniaruknaqhiuq "qayagiyakhaq" qanuriliurutinga naunaiyariami nunannganik aturninnga ilumuurutingit naunaipkarlugulu piniaruknaqhiuq nunannganik atuqtiuyut munaqtiuyullu uukturniqmut piumayanginlu ittut angitqiallu ihivriunniq ukunanik piumayangit nunannganik aturninngit ihumagiyayuyuq ihuaqtuqlu" (Dillon Naunaiyaiyut Havakvinga, 2012, makpiraangani 32).

Aadlanik ihivriurniqmik qakunguqqat, aadlanik ihivriuktakhangit havaangit, unalu pittaarninnga hiliktilluariami naunaiyainiit piyut umunnga nunannganik aturninnga atingit ihuarhinaruknaqhiyait ihivriuktakhangiting ilauyut ilihimaninnga uumani Katimayiup ihumaliurninnga-piliurninnga pittaarninngalu aadjikutaliriami ayurnaqtut piumaninngit inirhimatillugit hivituyuq ihumaliurniqmut titiraq.

IHVRIUQTUQ PITQUYANGIT

NPC pittailiyakhaq angiyuq naunaitkutaq kikliqaqtuq aturninnga atinga ilitariyayumik una hivulliqpaanguyuq piliurniq ihumaliurniq taimaa ihariagiyamiknik ihivriurniqmik inirumi.. GN-kut akhuuquyait NPC piliriami "qayangnaqtumik" piluni naunaiyariami nunannganik aturninnga ilumuurutingillu naunaipkarlugillu humi uuktuqtunut piumayut ittut ihariagiyullu angitqiamik ihivriurniq. Tamna Ihumaliurniq piliunginnarialik kikliqaqtittuyuq qakunguraangat ukunuuna pihimmaaqtumik ihivriuktakhangit unalu Ihumaliurniq Aadlangurninnga, talvani ihuatqiaq ikayuqtauyuq ukunanit ihivriurniqmik unalu uqaqatigiikniq.

GN-TRC -09 URHUQYUAQ KAASILIIQLU PINIARUKNAQHIUQ	
Havakvinga	Pivalliyuliyiqikkut Ingilrayuliyiyitkullu
Uqauhit/uqamatta uyut	Urhuqyuaq kaasiliiqu Piniaruknaqhiuq
Naunaitkutauyut	<ul style="list-style-type: none"> • GN. (2017). <i>GN 2016 DNLUP Tukhiutinga</i> (NPC Inungnut Atiliurniq Tutquumaninnga Nampanga 16-062E). • NPC. (2016). <i>2016 DNLUP</i> (NPC Inungnut Atiliurniq Tutquumaninnga Nampanga 16-037E). • NPC. (2021a). <i>2021 DNLUP</i> (NPC Inungnut Atiliurniq Tutquumaninnga Nampanga 21-001E). • NPC. (2021b). <i>Nunauyaq A2 Nunannganik Aturninnga Atingas – Kikliqaqtuq Aturninnga Nunavut Nunannganik Aturninnganut ihumaliurut</i> (NPC Inungnut Atiliurniq Tutquumaninnga Nampanga 21-003E).
NAITTUQ NUNGUUVINGANIK	
<p>Ilangani 5.2 Ihumaliurutingani uqaqtait urhuqyuaq kaasiliiqu havakvinga Nunavunmi ublumimut, pitquyauq taiguaqtut ukununnga Nunauyaq B Ihumaliurutingani talvani “ittunit ukunanut urhuqyuaq kaasiliiqu piniaruknaqhiuq” naunaiqhimayut naunaitkutikhamut piyakhat.</p> <p>Ihumaliurniq pittailiyait “urhuqyuaq kaasiliiniklu ihivriurniq piliurninngalu” amihunik nunannganik aturninnga atingit angiyuniklu nunagiyanganit, aadjikutaringitait ilitarinnganut urhuqyuaq kaasiliimiklu piniaruknaqhiyuq ilagiyangit ihumagiyauyut Quviavigiyauyut Havaqutingit. Uqaqtaungittut hapkuninnga Ihumaliurniq pittailinik uumani Titiraqhimaninngani 5.2, Urhuqyuaq kaasiilingalu pittaarninnga (NPC 2021, m.41).</p>	
IHIVRIUQTUQ UQAQTAMIKNIK IKAYUQTUQLU TUNNGAVINGANIK	
<p>Naunaiqtavut tamna ilagiyangit uumunnga Kikliqaqtuq Aturninnga atinga, talvani urhuqyuaq kaasiilingalu pittailihimayuuq, angikliyuumiqtuq uumunnga 15pusant (GN, 2017) uumunnga 26pusant¹ nunavunmi. Nunavuutim tamaat urhuqyuaq kaasiilingalu pittaarninnga nalunaqtuq ittuq takuyaugiami. Ihumaliurniq ilitaritutuq ittuq Nunavuutim akhuuqtuq urhuryaliqinirmut kihimi ihumagiyakhait nungulaittuq nutaaq hivumuunniq ilagiyanganit piliuriami amigaitqiamik avatiliriniqmut munariyuq atuqtauninnga, unalu Nunavuutim ihariaginunnga maniliuryuarniqmut. Kikliqaqtuliriniq pittailiniqlu urhuqyuaq kaasiilingalu hulilukaarniq uumani naunaitkutinga ihuangittuq tadja.</p> <p>Ilangit uumunnga Ihumaliurniq pittailinunnga ukununnga urhuqyuaq kaasiilingalu hulilukaarniit pyut uumani ilagiyangit talvani urhuqyaliqinirmut piniaruknaqhiyuq unalu Akhuurutauyuq Paqiniq Laisinga ittuq nalunaqtuq qanuqtut ittuq laisinga pipkaidjutiniaqtuq. Aktikkulaanga pittailinik ukununnga urhuqyuaq kaasiilingalu pivallianik/qinirhiani uumani 2021 DNLUP ihuangittuq taimaa ihumagiplugu piniaruknaqhiyuq maniliurninnga akhuurutauyuq uumunnga havakvinganut unalu maniliurninnga ihariagiyangit nunavunmi. Kaanatamiut nunavunmilu pilaqutinga ihivriuqtakhangit havaangit atuqtauyukhat naunaiyuriami havauhikhat atauhikkuurluni ihumagiyami tamaita Quviavigiyauyut Havaqutingit pilirumi Tukhiutinga.</p>	

1. Qaliriikpaktuq ukunanit Nunannganik Aturninnga Ilihaidjutinga aadjikutaqaqtuq atinganik. Una uuktuutigillaklugu, Tuktut nurrarviuvingit qaliriiktuq uumunnga Queen Maud Gulf Tingmianik Manningillu Pittailimalvik. Malruiqtuqnaittumik naunaiyainiq qaffiuyut hapkuat qaliriiktut, pingahut haniraa ilaliutihimayuq piyarhugu ilua kiklikhanga naunaiyaqtinnagu tahamna.

IHVRIUQTUQ PITQUYANGIT

Tamna Ihumaliurniq mikitqiamik pittailiniq ukununnga urhuqyuaq kaasiilingalu pivallianik. Piqaqpiarmat urhuqyualiqinirmut piniaruknaqhiyuq nunavunmi ihariagininnгалu maniliurninnga pivallianik Nunavunmi. NPC ihumagiyakhait hivuniqmi angikliyumirniq ikhinnarniqlu maniliurninnga pivallianik pivikhaqautikhaq piyullu ihumaliurniit angmaumaniq ihumagiyakhangit tadjа hivuniqmilu piliurninnga Nunavunmiunit.

Pittailiniqmut Aturninnga atinga pipkaidjutiniaqtuq ukiuq tamaat pittailinik talvani ihuaqtuq atauhikkuurluni ihumaliurninnga piliuqtuq nunavunmi kaanatamilu avatiliriniqmut naunaiyainiq ihivriuqtakhangit havaanga.

Ihumaliurniq naunaipkaqtaa akhuurutinga paqitaunig laisinga, kihimi ilaliutingitaa nunauyaг ilagiyangit amigaitpiaqtumik urhuqyualiqinirmut piniaruknaqhiyuq. Katimayiingit apiriyukhat una naunaitkutaq una ilauyunit tuniluni nunaayanik.

GN-TRC-10: UYARAK PINIARUKNAQHIUQ	
Havakvinga	Pivalliyuliyikkut Ingilrayuliyitkullu (EDT)
Uqauhit/uqamattauyut	Uyarak piniaruknaqhiuq
Naunaitkutauyut	<ul style="list-style-type: none"> • NPC. (2014). <i>2014 DNLUP</i> (NPC Inungnut Atiliurniq Tutquumaninnga Nampanga 14-194E). • NPC. (2016). <i>2016 DNLUP</i> (NPC Inungnut Atiliurniq Tutquumaninnga Nampanga 16-037E).
NAITTUQ NUNGUUVINGANIK	
<p>Nutaaq titiraqhimaninnga uumannga inirhimaittuq nunannganik aturninnganut ihumaliurut piliungittuq naunaiyainiqmik titiraq aadjikutaripkaiyaa avatiliriniqmut hapummiutiniq tamainnut aadlat nunannganik aturninngit, unalluat uyarakhiurniq akhuurutauyuq tadjakaffuk nunannganik aturninnga hulilukaarniit ihariagiyauyuq ikayuriami maniliurninnga pivallianik Nunavunmi.</p>	
IHVRIUQTUQ UQAQTAMIKNIK IKAYUQTUQLU TUNNGAVINGANIK	
<p>Tamna Ihumaliurniq ilitaringitaa aktikkulaanga qanuraaluklu qinirnianiq uyarakhiurniqlu havaaq piyuq taimaa 20-nik ukiunik tamainni Nunavut, qaffinullu ukiut Nunavunguqtinnagu (Nunatsiaqtut).</p> <p>Ukunanit ukiut, mikiumik ilaliutihimangittut (ukunatitut huradjaat nayugangit pulaarviingillu), nunannganik angmaumayuq uyarakhiurniqmut. 2021 DNLUP ilaliutihimayuq amihut nutaat atingit pittailiniaqtaa piinariaaqininnga qaanganut pilaarutingit pittaililunilu hivuniqmi uyarakhiurniq angiyuni avikturhimayuni nunavunmi.</p> <p>Angiyut ilagiyangit Nunavut qinirhiahimayuitait – Kikliqaqtuq Aturninnga ilagiyangit pittailiyuq tamaat kangirhiniq Nunavuutim uyarakhiurniq. Tadjakaffuk, uyarakhiurniq ihariagingittuq qaligiigiami ukununnga akhuurutauyut pidjutiga uumani tuktup inuuvunga atuqtauninnga. Tamna Pittailiniqmut Aturninnga atinga ukiuq tamaat pittailinik pipkaidjutiuyuq qinirhianiq pittailihimmaarluni.</p> <p>NPC tadjaa ilitariinaqtaait “naunaittuq quulitqiaq uyarahiurniq piniaruknaqhiyuq ilagiyangit” pipkaitittiyuq tautuktuuyaarninnga uyarahiurniq piniaruknaqhiyuq ilihimayauyuq. Uyarakhiurniq piniaruknaqhiyuq kangirhiyauyuq ukunuuna havaanganik paqitauniqmut Nunavut atahiyuq uumannga nakuungitqiyauyuq naunaiqtauyuq, algaktut, aullaaqtut avikturhimayumut Kaanatami. Ilaa, piqaqtuq mikiumik nunat uumani nunaryuaptikni piqaqtuq mikitqiamik kangirhiniq piqarninngani piniaruknaqhiyuq Nunavunmit. Amihut ukiut quulitqiyauyuq pilaqutinga, ihivriurninngit Nalunaiqtauyuq Nunaryuaptiknik naunaiyainiit ihariagiyauyut piyakhat tamainni Nunavut taimaa naunaittuq naunaiyainiq uminnga uyarakhiurniq piniaruknaqhiyuq (pitquyahimayuuq uumani inirhimaittuq nunannganik aturninnganut ihumaliurut) pittaaliriami.</p>	

IHIVRIUQTUQ PITQUYANGIT

Tamna Ihumaliurniq mikitqiyauyukhaq pittailiniq uumunnga uyarakhiurniq unalu pivallianik. Tadjakaffuk piinarialaqinirmut pilaqutingit, pilaqut qinirhiagiami uuminnga uyarakhiurniq uumani qaanga, pittaaqtukhaq humiliqaak qinirhianinnga nakuuyumik pigiami. Tamna Pittailiniqmut Aturninnga atinga ukiuq tamaat pittailinik pipkaidjutiyuq uumunnga nunannganik piinarialaqininnga kikliqaqtumik ayurhaqtittiyuq huradjanut taimaa pikaidjutiyuq inmikkuuqtumik ihumaliurninnga piyuq nunavunmi kaanatamilu avatiliriniqmut naunaiyainiq ihivriutakhangit havaanga. NPC tuniyukhaq angitqiamik ihumaginiq ihariagininnannganut uumunnga maniliurninnga pivallianik pivikhaqautikhaq piyullu ihumaliurniit piinarialaqilugit tadjaja hivuniqmullu piliurninnga Nunavunmiunit.

GN-TRC-11: INGILRANIQMUT AULAPKAITJUTIKHANIK	
Havakvinga	Pivalliyuliyiyikkut Ingilrayuliyiyitkullu
Uqauhit/uqamattauyut	Ingilraniqmut aulapkaitjutikhanik
Naunaitkutauyut	<ul style="list-style-type: none"> • NPC. (2016). <i>2016 DNLUP</i> (NPC Inungnut Atiliurniq Tutquumaninnga Nampanga 16-037E). • NPC. (2021). <i>2021 DNLUP</i> (NPC Inungnut Atiliurniq Tutquumaninnga Nampanga 21-001E). • <i>Nunavut Havauhikhat unalu Ihumaliurniqmut Maligaaq (NUPPA)</i>, SC 2013 • <i>Nunavunmi Angirutinga (NA)</i>, SC 1993
NAITTUQ NUNGUVINGANIK	
<p>Hivituyuq pittailiniq nalruyunik aulapkaitjutikhanik ingilraviniit pitquyahimayuq uumani 2016 DNLUP piiyaqtauyut uumani 2021 DNLUP. Nalruyut aulapkaitjutikhanik piinarialik tamainni Aadlatqiinut Aturninnga unalu Pittailiniqmut Aturninnga ilagiyangit. Nalruyuq aulapkaitjutikhanik pittailihimayuq uumani ilangit Kikliqaqtuq Aturninnga ilagiyangit.</p> <p>Tamna 2021 DNLUP avvaktaa Kivalliq Apqutinga Ingilravinga unalu Mary River Apqutinga Akhaluutiryuanut Ingilravinga uuminnga Kikliqaqtuq Aturninnga.</p> <p>2021 DNLUP naunaittumik pipkaidjutiyuq uumunnga pivallianik uumangga Agiaq Apqutinga Tulukvinganiklu Havauhikhaq. Tamna ingilravinga ilaliutyakhaugaluq uumani ihumaliurniq aadlatut ingilravinginit</p>	
IHVRIUQTUQ UQAQTAMIKNIK IKAYUQTUQLU TUNNGAVINGANIK	
<p>Nunavut piqaqtuq ayurnaittumik-piqalluangittuq nunami imarmilu ittut aulapkaitjutikhanik angikliyuumiqtuq ingilraninnganut, pauwaqtuutikhamut piyuq, unalu uqaqatigiikniqmut atuqtauyut. Piittuq malruuk nunallaat atayut piqangittuqlu atayuq ittuq ukunanit Nunavut unalu aadlattaq piyunnautinganit. GN-kut hivituyumik angiqttut ukununnga NPC-kut aadlangurninnga avvangninnga nalruyumut ingilrarniq aulapkaitjutikhanik uumani 2021 DNLUP, kihimi piqaqtuq ihuaqtuq ihumaaluutingit piyuq uumangga Kikliqaqtuq Aturninnga Ilagiyangit, Agiaq Apqutinga Tulakviklu Havauhikhaq, unalu haamlatkut uyarakhiurvingit nayugangit.</p> <p>Titiraqhimaninnga 19.6.3 uumangga Nunavunmi Angirutinga naunaiyaqtaa “inungni qaangiutiniq nunavunmi, unalu qaffiyut inungnut ingilravikhanganik aullaarvigiyangilluuniit ukunanit nunallaangit hanianilu ilagiyangit. Tamna Nunavunmi Angirutinga titiraqningit “inungni qaangiutiniq” haniani Sanirayaak, Kinngait, Arviat, Qamaniittuaq, Kangirliniq, Tikirajuaq, Naujaat uumanilu Kugaaruk.</p> <p>GN-kut ikayuqtiyuq maligamit uumangga Agiaq Tulakvingalu Havauhikhaq pivallianik hivumuuqtitauyuq uumangga Kitikmeot Inuit Katimayit. Tamna pivallianik uumunnga havauhikhaq akhuurutauniaqtuq maniliurninnga pipkaidjutinga avikturhimayumut. Ilangit ittut Kikliqaqtuq Aturninnga Ilagiyangit qaliriikniaqtut uumunnga pitquyahimayuq ingilraniq</p>	

uumunnga Apqutinga tulakvingalu nayuganga, ilaliutihimayuuq kikliqarniq kitut piniaruknaqhiyuq Kugluktukmut atagiami qaritauyaliriniqmut pigiamilu piinarialaqininnga itinnaktumut imanga tulakvik.

Kikliqaqtuuq Aturninnga Ilagiyangit avvakninnga haniani Kugluktuk pittailiyuuq aadlamik pivallianik talvani nunallaani. Kugluktuk ittuq maniqqami uataani ittuq hivuralluani ittuqlu nunallaani Kitikmeotmi. Kugluktuk piqaqtuuq kitikmeonmi quulitqiamik ingilraviutikhamut aulapkaitjutikhanik piniaruknaqhiyuq taimaa qaqqinut ukiunut. Pittailiyuuq piniaruknaqhiyuq ihumagiyakhaq ingilradjutikhaq ingilravinga pivallianik uumunnga/talvannga Kugluktuk piniyaqtuuq talvannga uumunnga akuniraaluk nunallaani tautuktuuyaqtaminik piimayangillu. Nunavunmi Angirutinga, Titirarhimaninga Angirutiup 11.7.3 uqaqtuuq:

"Uumani pivallianik uumunnga avikturhimayuni nunannganik aturninnganut ihumaliurut, NPC tuniniaqtuuq angiyumik piyunnautinga uumunnga tautuktuuyaqtaminik piimayangillu uumunnga haamlatkut uumani ilagiyangit talvunga ihumaliurniqmut piyuq."

2021 DNLUP, 6.1.5.1-1, naunaiyaqtaa havaanga aadlanguriami nunannganik aturninnganut ihumaliurut talvani ikayuqtiyuuuq piimayaa pivallianirmut nalruyuq aulapkaitjutikhanik uumani Kikliqaqtuuq Aturninngani. Ikayuqtiyuuuq naunaiyaqtaakhaa pitquyauhimayuuq apqutinga, avatiliriniqmut inungmiuniqlu pilaqutingit, unalu piliuqlugu ukiuuq tamaat unalu havakniqmut ihumagiyakhait. Una ihariaginiaqtuuq ikayuqtut pihimagiami akhuurutauyumik ilitariyauyut naunaiyainiq tunitinnagu uuktuutimi Katimayiinginnut, ilaliutiyuuq akhuurutauyuuq aadlanik akinga ukununnga pivallianik havaanga pitinnagu havauhikhaq ilihimaniq piliuqtaaqtuq.

Piqaqtuuq hivituyuuq ihariagininnga munarigiami pittaaqtumik atauttimut tunngavinga uumunnga aulapkaitjutikhanik havauhikhat. Ilangani nunallaangit piqalluangittuuq, ilitariyauyut atauttimut tunngavingit una ihumagiyayuuq nakuungittumik pilaqutinga tunirhaininnga akhuurutauyut aulapkaitjutikhanik havauhikhat. Amihuni ittunut hivuniqmi atauttimut tunngavingit ilitariyauniaqtut uumani haamlatkut kiklingat, kihimi piqangittuuq ilihimayanganic una pittaaqtuuq humiliqaak. Uqaqatigiiktuugaluat (ublumimut, ukunanit EDT unalu CGS) uuminnga havauhikhaq titiriami atauttimut tunngavinga piqarninnga inikhaqarninngalu tamainni Nunavut humilu ihariagiyangit ilitariyauyut pitqugiami ihuarhaidjutimik (ukunatitut ukunuuna nunannganik ihivriunniq ihivriurninngit nappaqtirninnganikluuniit piinarialaqininnga Apqutingit). Pipkaidjutiyuuq akhuraaluk pittailinik atauttimut uyarakhiurvik pivallianik iniqtinngagu naunaiyaininnganik ingattautiyuumirniaqtaa Nunavutim atauttimut piinarialik ayurhautinga aadlamiklu angikliyuuumirlugu akinga uuma aulapkaitjutikhanik havauhikhat.

IHIVRIUQTUQ PITQUYANGIT

NPC tuniyukhaugaluq naunaittumik pinahuaqtaminik nunannganik aturninnganut ihumaliurut uumunnga inungnut pilaqutinganik naunaiyarhimayut Titiraqhimaninngani 19.6.3 uumangga Nunavunmi Angirutinga.

Pittaarumi, Ihumaliurniq piiyaqtahait ihariagiyaungitut aadlanik havaangit akhuraaluk tuuliiqtittiyuq ingilraniq aulapkaitjutikhanik pivallianik.

Agiaq Tulukvinga Apqutingalu Ingilravinga tikkuqaqtayukhaugaluq aippaatitut ingilravinginnut.